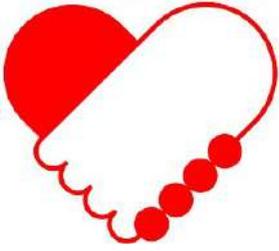


BRASCRI



Hilfe an Brasilianische Kinder  
AJUDA BRASIL CRIANÇAS

# Jahresbericht 2024



Studenten des Kurses IT Support Operator auf der FutureCom-Messe

# Jahresbericht des Präsidenten



## Vereinsebene

Im Jahr 2023 haben wir eine umfassende Analyse unserer Ziele und Strukturen durchgeführt. Dabei standen Transparenz, Effizienz und die Zusammenarbeit mit unseren Spenderinnen und Spendern im Fokus. Wir haben uns damit ehrgeizige Ziele gesetzt. Mit grosser Freude können wir berichten, dass BRASCRI diese Ziele bereits 2024 nicht nur erreicht, sondern sogar übertroffen hat. Unsere langjährigen und treuen Spenderinnen und Spender bestätigen uns, dass BRASCRI bedeutende Fortschritte erzielt hat. Die höheren Spendeneinnahmen werten wir als eine Bestätigung unserer Anstrengungen. Die erzielten Erfolge zeigen, dass unser entschlossener Fokus auf unsere Kernkompetenzen der richtige Weg ist.

## Projektebene

Die strategische Entscheidung aus dem Jahr 2023, sich auf unsere Kernprojekte zu konzentrieren, hat sich bewährt.

Dadurch konnten wir unsere Fachlichkeit weiter schärfen und konkrete Erfolge erzielen, wie:

### Früherziehung hörbehinderter Kinder

Dank grosszügigen Spenden konnten wir in Brasilien eine zusätzliche Klasse für zehn hörbehinderte Kinder eröffnen und zwei Lehrerinnen für die Gebärdensprache Lehrerinnen einstellen.

### Berufsausbildungen für Jugendliche

75 Schülerinnen und Schüler erhielten eine ein- bzw. zweijährige Ausbildung, wobei 40% davon junge Frauen sind.

## Ausblick 2025

BRASCRI ist davon überzeugt, dass Transparenz und gegenseitiges Vertrauen die Grundlage für nachhaltigen Erfolg sind. Deshalb setzen wir diesen Weg konsequent weiter fort. Für das kommende Jahr setzen wir drei zentrale Prioritäten:

1. Weitere Verbesserung der Transparenz in unseren Projekten, damit unsere Arbeit nachvollziehbar und verständlich bleibt.
2. Eine engere Zusammenarbeit mit unseren Spenderinnen und Spendern – nur gemeinsam können wir Grosses erreichen.
3. Eine detaillierte Berichterstattung, um klar aufzuzeigen, wie unsere Projekte helfen und welchen nachhaltigen Nutzen sie bringen.

Zudem freut es uns, Ihnen mitzuteilen, dass der Vorstand einstimmig Lara Riederer zur neuen Geschäftsstellenleiterin per 1. März 2025 gewählt hat.

Lara bringt langjährige Erfahrung in Betriebsorganisation, Administration sowie Prozess- und Change-management mit. Wir sind überzeugt, dass sie mit ihrer Expertise und ihrem Engagement BRASCRI weiter stärken wird.

Zum Abschluss danken wir herzlich Mauro, der Ende 2024 das Pensionsalter erreicht und über viele Jahre mit grosser Hingabe zur Entwicklung von BRASCRI beigetragen hat. Lieber Mauro, danke für dein unermüdliches Engagement!

Liebe Gönnerinnen und Gönner, im Namen unseres Vorstands danke ich Ihnen von Herzen für Ihr anhaltendes Vertrauen. Gemeinsam führen wir unsere Arbeit mit unverminderter Zielstrebigkeit fort – stets nach unserem bewährten Credo:

*«BRASCRI hilft genau dort, wo Hilfe benötigt wird.»*

## Herzlichen Dank!

Lester Smith  
Vereinspräsident BRASCRI

Bad Ragaz, Mai 2025

# Projekt-Jahresberichte 2024

## DA — Früherziehung hörbehinderter Kinder

### Aktivitäten

Das Jahr hatte mit 14 gehörlosen Kleinkindern im Alter von drei bis sieben Jahren begonnen. Sie waren auf vier Klassen aufgeteilt und nahmen bis zum Jahresende an der Schulung teil.

Neben dem Erlernen der brasilianischen Gebärdensprache LIBRAS wurden die folgenden Aktivitäten durchgeführt, um die Sinne der Kinder zu entwickeln und so ihre Selbstständigkeit und ihr Allgemeinwissen zu fördern.

Dank der Spende der GOLKAN AG wurde im April ein Ausflug zum Bauernhof „Cia dos Bichos“ organisiert. Die Kinder hatten die Gelegenheit, Tiere zu füttern, auf Pferden zu reiten und beim Melken der Kühe mitzuhelfen.



*Matheus bildet seinen Namen*

und Formen sowie neue Zeichen erlernen. Zudem stand ein Kinobesuch auf dem Programm, bei dem sie sich Animationen mit gehörlosen Figuren anschauen konnten, um die Kommunikation untereinander anzuregen. Zum Abschluss der Feierlichkeiten gingen die Eltern mit ihren Kindern in den Ibirapuera-Park, wo sie gemeinsam spielen und den Tag mit einem leckeren Picknick beenden konnten.

In den monatlichen Diskussionsrunden der Eltern mit der Psychologin wurden Themen wie die Autonomie des Kindes sowie Probleme der Gehörlosigkeit und deren Auswirkungen auf den Familienalltag behandelt. Ein besonders sensibles Thema ist die Herausforderung bei der Erziehung und Betreuung von Kindern mit Autismus.

Es wurde erörtert, wie die Kommunikationsbarriere in LIBRAS aufgrund des schwierigen visuellen Kontakts und der eingeschränkten Aufmerksamkeit des Kindes überwunden werden kann.

An den zweimonatlichen Entwicklungstreffen mit den Familienmitgliedern wurde der Lernprozess der Kinder erläutert. Die Lehrerinnen und die Koordinatorinnen kommentierten die Fortschritte und erklärten, welche Aspekte der Förderung des Kindes verbessert werden müssen.

Dank einer Direktspende konnte Casa Sofia während der Sommerpause mit einer zeitgemässen Zugangskontrolle sowie Zäunen an der Umfassungsmauer ausgestattet werden, um die Sicherheit der Kinder und des Personals zu garantieren.

### Fazit

Die aktive Teilnahme der Familienmitglieder an der Schulung der Kinder konnte mit verschiedenen Initiativen verbessert werden, aber es ist weiterhin eine Priorität und eine fortwährende Herausforderung, insbesondere angesichts der Ergänzung um zwei weitere Klassen im nächsten Jahr. Dies ist dank der Verfügbarkeit zusätzlicher Räumlichkeiten in Casa Sofia und der grosszügigen Spenden möglich, die die Anstellung von neuem Lehrpersonal und die Aufnahme von bis zu 16 neuen Schülern ermöglichen.



*Ausflug zum Bauernhof „Cia dos Bichos“*

Der September stand im Zeichen des „Blauen Septembers“, eines Monats zur Wertschätzung der Gehörlosengemeinschaft und ihrer Rechte. Es fanden verschiedene Aktivitäten zur Förderung ihrer Identität und zum Aufbau von Verständnis zwischen Gehörlosen und Hörenden statt. Beim Kochen konnten die Kinder den Umgang mit Mengen

Die Eltern erfüllen eine zentrale Rolle in der Entwicklung der kognitiven Fähigkeiten ihrer Kinder, vor allem, wenn sie selbst nicht gehörbehindert sind. Deshalb ist es für uns eine Priorität, die Eltern beim Erlernen der Gebärdensprache einzubeziehen und ihr Verständnis für ein gehörbehindertes Kind zu fördern.

## Nova Chance Berufsausbildungen

### Aktivitäten

Für den Beginn der Kurse konnten wir die Unterstützung von insgesamt 121 Schülern an den SENAI-Schulen sicherstellen. Vier Schulen befinden sich im Landesinneren von São Paulo, zwei in der Hauptstadt. Die ein- bis zweijährigen Ausbildungsmodule richten sich an die folgenden Berufsgruppen:

- Schumacher/in
- Schweisser/in
- Logistiker/in
- Computerassistent/in
- Techniker/in für Systementwicklung
- Techn. Assistent/in für Informationstechnologie
- Techn. Vertriebsassistent/in
- Wartungselektriker/in
- Industrieelektriker/in
- Elektroniker/in
- Mechatroniker/in
- Zerspanungsmechaniker/in

Für die gehörbehinderten Auszubildenden des Projekts „NC-PCDs“ waren 16 Plätze vorgesehen, von denen jedoch nur sieben besetzt werden konnten. Angesichts der Schwierigkeiten, genügend Personen für die in unserer Casa Sofia stattfindenden Kurse zu finden, und infolge der Kontaktaufnahme der schweizerisch-brasilianischen SENAI-Schule bezüglich ihrer speziellen Kurse im IT-Bereich für hörgeschädigte Personen, haben wir unser Angebot Ende Juni 2024 eingestellt. Unser Projektleiter Adalberto Fraga stellte den Betroffenen jedoch den direkten Kontakt zu den SENAI-Schulen her, um ihnen den Zugang zu einer umfassenderen Ausbildung mit SENAI-Zertifizierung zu ermöglichen.

Zur Unterstützung der Berufsausbildungen wurden die nachfolgenden Aktivitäten organisiert, die bei den Auszubildenden grossen Anklang fanden:

- „Sao Paulo Skills“ ist eine Veranstaltung, die im Februar stattfand und bei der Auszubildende aus verschiedenen technischen Bereichen der SENAI Schulen an einem Wettbewerb teilnehmen. Ziel ist es, die Qualität der Berufsausbildung zu bewerten und zu verbessern.
- Im März hatten die Auszubildenden die Möglichkeit, das Studienzentrum für Astronomie zu besuchen, um ihre Kenntnisse über Technik zu erweitern und ihren soziokulturellen Horizont zu erweitern.
- Die Teilnahme an der im Mai stattfindenden FEIMEC (Internationale Maschinen- und Anlagenmesse) sollte den Teilnehmern aus dem technischen Bereich einen Einblick in die Geräte geben.
- Im August besuchten die Auszubildenden der Studiengänge Mechanik der Luft- und Raumfahrt den Wartungshangar von Azul Airlines, um den täglichen Wartungsprozess von Verkehrsflugzeugen kennenzulernen.

- Im Oktober fanden zwei Veranstaltungen statt. An der FutureCom bekamen die Auszubildenden der Fachrichtung Informatik die Gelegenheit, an einer der grössten Veranstaltungen im Telekommunikations- und IT-Sektors teilzunehmen.
- Für die Studiengänge Zerspanungsmechanik fand ein Besuch bei der Firma Mazatech Industria Ltda. statt, bei dem sich die Teilnehmer/-innen mit dem Unternehmensalltag vertraut machen konnten.

Ende Jahr konnten wir 164 Auszubildende bei ihren Studiengängen unterstützen. Davon schlossen 92 ihre Ausbildung ab und 27 konnten bereits einen Arbeitsvertrag vorweisen. Lediglich 11 Personen brachen ihren Ausbildungsgang ab.

### Fazit

Das Jahr 2024 war trotz der Schliessung des Projekts „NC-PCDs“ äusserst erfolgreich und bestätigt den hervorragenden Ruf unseres Projekts bei den Berufsschulen der SENAI in São Paulo. Dank der grosszügigen Unterstützung eines Grossspenders für das Jahr 2025 und unserem Ansehen bei der SENAI können wir die Unterstützung weiterer sozial benachteiligter Jugendlicher ausbauen.



Auszubildende des Kurses Schuhmacherei

## Santa Rita

### Alphabetisierung von Kindern und Jugendlichen

#### Aktivitäten

Das Projekt „Hoffnung säen“ zielt darauf ab, 90 Kindern und Jugendlichen im Alter von 6 bis unter 14 Jahren eine schulische Betreuung zu ermöglichen. Der Schwerpunkt liegt dabei auf der Stärkung familiärer und gemeinschaftlicher Bindungen. Im Jahr 2024 wurden folgende Aktivitäten durchgeführt:

- Klasse «A»: Unterricht nach der Alphabetisierungsmethode MIM («Mundo Infantil Melhor», Bessere Kinderwelt)
- Klasse «B»: Lesen, Interpretieren und Schreiben von Texten
- Klasse «C»: Textproduktion (Kunst des Lesens und Schreibens)
- Sportunterricht
- Psychosozialer Sektor: Betreuung der Kinder und Initiativen zur Förderung und Finanzierung des Projekts

Neben dem Unterricht fanden spezielle Anlässe statt, wie:



Schüler der Klasse C, Lehrkräfte, Personal und Staatssekretärin Dr. J.

- Fortführung des Lese Zugs: Eine Reise ins Imaginäre
- Ein Musical zum Muttertag
- Traditionelle Tänze unserer Kinder und Jugendlichen zum Fest «São João» für die Familienangehörigen. Mehr als 300 Personen nahmen daran teil.
- Teilnahme von 27 Jugendlichen am Kurs «Projeto Me Leva» für Verwaltungs- und Finanzmanagement in Zusammenarbeit mit dem CEDHOR (Zentrum zur Verteidigung der Menschenrechte Dom Oscar Romero)
- Die Weihnachtsfeier unserer Kinder und Jugendlichen wurde von rund 320 Personen besucht, darunter die Familienmitglieder und kirchliche Autoritäten.

Um eine finanzielle Förderung auf lokaler Ebene zu erhalten, nahm die Projektleitung Kontakt mit dem Programm „Mesa Brasil“ auf, das Lebensmittelspenden gewährt. Zudem beteiligte sie sich an den Sitzungen des Städtischen Rates für Sozialhilfe (CNAS).

#### Fazit

Das zunehmende Interesse der Eltern an unserem Projekt ist erfreulich, erfordert jedoch eine grössere finanzielle Unterstützung. Diese soll durch lokale und regionale Organisationen und Behörden sichergestellt werden. Wir sind zuversichtlich, dass schon bald mit einer bedeutenden direkten Unterstützung durch die lokalen Partner gerechnet werden kann.

## Die wichtigsten Begriffe rasch erklärt

### DA

Die Buchstaben stehen für : „Deficiência Auditiva“, was Hörbehinderung bedeutet. Das Projekt betreut 3-7 jährige Kinder und unterstützt ebenfalls deren Eltern.

### Nova Chance

Projektname „erhöhte Chancen“. Talentierte und motivierte Jugendliche erhalten durch Unterstützung, Förderung und Vermittlung durch BRASCRI eine Berufsausbildung und haben dadurch wesentlich verbesserte Chancen auf dem Arbeitsmarkt. Mit grosser Freude stellen wir fest, dass knapp die Hälfte der Anmeldungen von jugendlichen Frauen stammen.

### NC-PCDs

Diese Ausbildung richtet sich an Jugendliche mit einer Hörbehinderung „Nova Chance-Pessoas Com Deficiências“. Talentierte und motivierte Jugendliche erhalten die Möglichkeit, eine Berufsausbildung spezifisch für hörbehinderte zu absolvieren. Die Ausbildungsklassen sind dadurch etwas kleiner, weil der Unterricht unmittelbar in Gebärdensprache (LIBRAS) übersetzt wird.

### Santa Rita

Alphabetisierungsprojekt für Kinder und Jugendliche in der Stadt Santa Rita, Bundesstaat Paraíba. Dieser Standort bzw. Bundesstaat wurde bewusst so gewählt, da es sich um einen der ärmsten Bundesstaaten in Brasilien handelt. Zudem befindet sich der Staat weit weg von den Zentren wie São Paulo bzw. Rio de Janeiro, was mithelfen sollte, die Abwanderung in die Grossstädte zu vermindern.

### LIBRAS

Der Ausdruck steht für „Lingua Brasileira de Sinais“. Dies ist die in Brasilien rechtlich anerkannte Gebärdensprache. Eine Gebärdensprache setzt sich zusammen aus Gesten, Gesichtsausdrücken und Körpersprache. Im Jahr 2002 hat die brasilianische Regierung „Libras“ als Sprache offiziell anerkannt.

### SENAI

SENAI bietet berufsausbildende Kurse industrieller Art an. Die Organisation bietet flächendeckend Kurse an, die am ehesten mit der schweizerischen gewerblichen Berufsausbildung vergleichbar sind, allerdings oft deutlich kürzer. Es gibt landesweit über 1'000 Niederlassungen. Bis heute wurden dort weit mehr als 55 Mio. Ausbildungen abgeschlossen.

# BRASCRI-Nachhaltigkeitsfonds

## Performance

Der NAV des TL Nachhaltigkeitsfonds hat im Jahr 2024 rund 4.4% zugelegt. Der Preis pro Anteilsschein liegt nach Abzug aller Kosten und dem jeweiligen Spendenanteil bei CHF 146.16 für die Tranche - Hilfswerke- und bei CHF 177.08 für die Tranche -BRASCRI.

## Marktbericht zum Jahresende

Zu Beginn des Weihnachtsmonats standen die Waffenruhe im Nahen Osten, die politischen Wirren und wirtschaftlichen Schwächen in Deutschland und Frankreich sowie aktuelle US-Wirtschaftsdaten, welche den Entscheid der US-Notenbank am 18. Dezember beeinflussen könnten, im Fokus. Um es gleich vorwegzunehmen: es blieb trotz stabiler Inflationsdaten und robustem Wachstum bei der erwarteten Senkung um 0.25%. Bis zu diesem Zeitpunkt kam an den Märkten ein wenig Jahresend-Rally-Stimmung auf und vor allem die US-Indizes stiegen auf neue Höchstwerte. Da diese Rally aber hauptsächlich von der Hoffnung auf Stimulus Massnahmen der Chinesischen Zentralbank und weiteren Zinssenkungen des US-Fed basierte, war es eher eine fragile Angelegenheit. Gut zu sehen war die Unsicherheit der Anleger bei den Rohstoffen, wo Öl und Metalle keine klare Richtung fanden (einzige Ausnahme, und dies zum Nachteil der hiesigen Schokoladenhersteller, war der Preis für Kakaobohnen, welcher sich auf Jahressicht verdoppelt hat). Aber nachdem Jerome Powell an der Notenbanksitzung den Sack zumachte und nur noch zwei anstelle der erwarteten vier Zinssenkungen in Aussicht stellte, kam es zu deutlichen Gewinnmitnahmen zum Jahresende hin. Erstaunlicherweise konnten die meisten europäischen Indizes den Dezember mit einem leichten Plus schliessen, was aber den Rückstand auf die amerikanischen Börsen für das Gesamtjahr nur wenig milderte. Schlusslicht war einmal mehr der Schweizer SMI, dessen defensive Unternehmen mit dem starken Franken zu kämpfen haben. Wobei hier das Schwergewicht Nestlé mit einem Kursverlust von über 20% auf Jahressicht als Hauptverantwortli-

cher auszumachen ist. Wie geht es in 2025 nun weiter ist die Gretchenfrage. Können die amerikanischen Technologieunternehmen das Tempo weiter hochhalten oder kommt sogar Gegenwind vom neuen alten Präsident Trump? Aktuell stehen die Zeichen für US-Werte gut, aber auch Europa und China könnten für eine Überraschung sorgen, vorausgesetzt, die jeweiligen Regierungen bzw. Notenbanken machen die richtigen Entscheide. Dies könnte den USA sogar zum Verhängnis werden, falls die Inflation sich erneut meldet und die Zinsen deutlich angehoben werden müssen. Wir halten Sie auf dem Laufenden.

## Wesentliche Beiträge zur Performance

Die grössten Werttreiber im Fonds waren Nvidia, Arista Networks und 3i Group.

Wie zu erwarten, waren auch im TL Nachhaltigkeitsfonds die grössten Gewinner aus dem Bereich grosse US-Technologiewerte. Nvidia einer der Top-Performer überhaupt, war auch selbsterklärend unser grösster Treiber. Auf Platz zwei folgt der Netzwerkausrüster Arista Networks, welcher auch vom KI-Boom profitierte. Auf dem dritten Platz, und wirtschaftlich aus einer völlig anderen Ecke stammend, ist das englische Privat-Equity Unternehmen 3i Group.

Die grössten Wertverminderer im Fonds waren der US-Dollar, Adobe und Apollo Global Management.

Die grössten Wertverluste erlitt der Fonds aufgrund des hohen Anteils in Dollar Investments bzw. den hohen Absicherungskosten plus der negativen Kursentwicklung. Bei den Einzelwerten waren es Adobe, welche mehrmals den Ergebnisausblick senken mussten. Wir haben uns deshalb im Jahresverlauf von der Position getrennt und den Verlust realisiert. Auch bei Apollo Global Management, welche zur Jahresmitte einen enttäuschenden Gewinnausweis veröffentlichten, haben wir den Verlust realisiert.

## Positionierung, Zukäufe und Verkäufe

Da unser Bewertungs- und trendbasiertes Transaktionsmodell rund

300 einzelne Transaktionen für das Gesamtjahr generierte, gehen wir hier nicht auf die einzelnen Bewegungen ein, sondern Fokussieren uns auf die Sektor Entwicklung. Über das Jahr hatten wir die grössten Sektor-Veränderungen in den Bereichen Nicht-Basiskonsum, welche von 24% auf 14% reduziert wurden. Leichte Zunahmen gab es in den Sektoren Finanzen, Gesundheit und IT. Wobei die ersten beiden zum Jahresende jeweils rund 15% ausmachten, die Technologiewerte hatten mit rund 30% am Portfolio der gewichtigste Anteil. Klar untergewichtet, auch gegenüber dem MSCI World, waren wir in den zyklischen Industriewerten. Für Stabilität sorgte die hohe Gewichtung an Gold, welche wir mit bis zu 8.5% des Portfolios innehatten. Die Cash-Quote war das ganze Jahr über im Bereich von 5% und 10%.

## Weiterführende Informationen

Die IFM Independent Fund Management AG als Verwaltungsgesellschaft und die Neue Bank AG als Verwahrstelle des TL Nachhaltigkeitsfonds haben beschlossen, den rubrizierten Organismus für gemeinsame Anlagen in Wertpapieren (OGAW) durch Liquidation der Kollektivtreuhänderschaft aufzulösen. Über die Auflösung des rubrizierten OGAW wurde mittels Anlegermitteilung vom entsprechend informiert. Anleger können sich jederzeit bei der Verwaltungsgesellschaft über den Stand der Liquidation bzw. über die Auszahlungsmodalitäten erkundigen.

IFM

Independent Fund Management AG,  
Landstrasse 30, 9494 Schaan

## Anmerkung der Geschäftsleitung BRASCRI

Zur Wahrung der Transparenz informieren wir darüber, dass die Credinvest Bank beschlossen hat, den Nachhaltigkeitsfonds im Laufe des Jahres 2025 aufzulösen. Hintergrund dieser Entscheidung war das rückläufige Anlagevolumen, wodurch eine wirtschaftliche Verwaltung nicht mehr gewährleistet werden konnte.

## REVISIONS PARTNER

HILFE AN BRASILIANISCHE KINDER  
(AJUDA-BRASIL-CRIANCAS)

8034 Zürich

Bericht an die Mitgliederversammlung über die  
eingeschränkte Revision der Jahresrechnung 2024

---

Mels, 20. Mai 2025



## REVISIONS PARTNER

Bericht der Revisionsstelle  
zur eingeschränkten Revision  
an die Mitgliederversammlung des Vereins

HILFE AN BRASILIANISCHE KINDER  
(AJUDA-BRASIL-CRIANCAS)  
8034 ZÜRICH

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung und Anhang) des Vereins HILFE AN BRASILIANISCHE KINDER (AJUDA-BRASIL-CRIANCAS) für das am 31. Dezember 2024 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entspricht.

### RevisionsPartner AG



Christoph Kalberer  
Revisionsexperte  
Leitender Revisor



Niklaus Graf  
Revisionsexperte

Mels, 20. Mai 2025

### Beilage

- Jahresrechnung bestehend aus Bilanz, Betriebsrechnung und Anhang

# Bilanz

in CHF

	Anmerkung	31.12.2024	31.12.2023
<b>AKTIVEN</b>			
Flüssige Mittel	1	290'720	693'596
Kurzfristig gehaltene Aktiven mit Börsenkurs	2	-	3'365
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		-	-
Übrige kurzfristige Forderungen	3	1'388'745	1'179'638
Aktive Rechnungsabgrenzungen		25'015	28'941
<b>Total Umlaufvermögen</b>		<b>1'704'480</b>	<b>1'905'539</b>
Mobile Sachanlagen		1'024	-
<b>Total Anlagevermögen</b>		<b>1'024</b>	<b>-</b>
<b>TOTAL AKTIVEN</b>		<b>1'705'504</b>	<b>1'905'539</b>
<b>PASSIVEN</b>			
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		-	-
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten		-	-
Passive Rechnungsabgrenzungen		5'783	11'136
<b>Total kurzfristiges Fremdkapital</b>		<b>5'783</b>	<b>11'136</b>
Langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten		-	-
<b>Total langfristiges Fremdkapital</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total Fremdkapital</b>		<b>5'783</b>	<b>11'136</b>
Zweckgebundene Fonds		616'319	756'028
<b>Total zweckgebundenes Fondskapital</b>		<b>616'319</b>	<b>756'028</b>
Freies Kapital Verein		1'138'376	1'194'337
Jahresergebnis		-54'974	-55'961
<b>Total Freies Kapital Verein</b>		<b>1'083'402</b>	<b>1'138'376</b>
<b>Total Organisationskapital</b>		<b>1'699'721</b>	<b>1'894'404</b>
<b>TOTAL PASSIVEN</b>		<b>1'705'504</b>	<b>1'905'539</b>

# Betriebsrechnung (Seite 1 von 2)

in CHF

	Anmerkung	2024	2023
Patenschaften DA		1'400	2'600
Einnahmen Zweckgebundene Spenden	4	159'080	365'781
Einnahmen Nachhaltigkeitsfonds		2'787	4'860
<b>Ertrag Projekte</b>		<b>163'267</b>	<b>373'241</b>
Mitgliederbeiträge		1'800	2'050
Spenden		30'970	51'527
<b>Ertrag Mittelbeschaffung</b>		<b>32'770</b>	<b>53'577</b>
<b>Betriebsertrag</b>		<b>196'037</b>	<b>426'819</b>
Ausgaben Projekte	5	-298'789	-369'157
Personalaufwand Projekte		-13'548	-3'354
Reise- und Bezinspesen Projekte		-398	-214
Büromiete inkl. Nebenkosten		-1'693	-
Energie- und Entsorgungsaufwand		-42	-
Andere betriebliche Aufwendungen		-171	-
<b>Direkter Projektaufwand</b>		<b>-314'641</b>	<b>-372'726</b>
Personalaufwand Mittelbeschaffung (Fundraising/Werbung)		-10'697	-13'416
Fundraisingaufwand		-	-338
Reise- und Benzinspesen Mittelbeschaffung		-957	-858
Büromiete inkl. Nebenkosten		-2'002	-
Energie- und Entsorgungsaufwand		-50	-
Andere betriebliche Aufwendungen		-8'716	-525
Vereinsaufwand Schweiz		-287	-2'201
<b>Aufwand für Mittelbeschaffung</b>		<b>-22'708</b>	<b>-17'338</b>
Personalaufwand Administration		-52'903	-54'808
Reise- und Benzinspesen Administration		-2'926	-3'217
Büromiete		-9'890	-10'968
Energie- und Entsorgungsaufwand		-267	-1'297
Andere betriebliche Aufwendungen		-7'656	-3'361
Vereinsaufwand Schweiz		-441	-4'808
Abschreibungen		-533	-540
<b>Aufwand Administration</b>		<b>-74'615</b>	<b>-78'998</b>
<b>Betriebsaufwand</b>		<b>-411'964</b>	<b>-469'062</b>
<b>Betriebsergebnis</b>		<b>-215'928</b>	<b>-42'244</b>

# Betriebsrechnung (Seite 2 von 2)

Anmerkung	2024	2023
Finanzerträge	25'711	6'036
Finanzaufwendungen	-1'185	-20'955
<b>Finanzergebnis</b>	<b>24'526</b>	<b>-14'919</b>
Ausserordentliche Erträge	452	680
Ausserordentliche Aufwendungen	-3'734	-2'854
<b>Ausserordentliche Ergebnis</b>	<b>-3'281</b>	<b>-2'175</b>
<b>Jahresergebnis vor Veränderung des Fondskapitals</b>	<b>-194'683</b>	<b>-59'337</b>
Zuweisungen (-) / Entnahme (+) gebundenes Fondskapital	139'709	3'376
<b>Jahresergebnis</b>	<b>-54'974</b>	<b>-55'961</b>

## Rechnung Veränderung des Kapitals

in CHF

	Saldo 01.01.2024	Umgliederungen	Zuweisungen (zweckgeb. Spenden) 4	Entnahmen (direkter Projekt- aufwand 5	Saldo 31.12.2024
<b>Organisationskapital</b>					
<b>Fondskapital</b>					
Fonds DA	215'336		44'480	-80'353	179'463
Fonds Nova Chance	103'146	237'330	112'000	-127'491	324'985
Fonds Winkler	191'875	-191'875		-	-
Fonds FKW Amazonas	147'696	-109'726		-37'970	-
Kompensationsfonds Mitarbeiter Brasilien	-	109'726			109'726
Fonds NC-PCDs	10'165	3'750		-13'915	-
Fonds Santa Rita	82'250	-49'206		-33'044	-
Fonds Casa Sofia	5'560		2'600	-6'015	2'145
Fonds NHF BRASCRI	-				-
<b>Total zweckgebundene Fonds</b>	<b>756'028</b>	<b>-</b>	<b>159'080</b>	<b>-298'789</b>	<b>616'319</b>
Ergebnisvortrag und Jahresergebnis	1'138'376	-	-	-54'974	1'083'402
<b>Total Organisationskapital</b>	<b>1'894'404</b>	<b>-</b>	<b>159'080</b>	<b>-353'763</b>	<b>1'699'722</b>

## JAHRESRECHNUNG

### HILFE AN BRASILIANISCHE KINDER (AJUDA-BRASIL-CRIANCAS)

Zürich

## Anhang

in CHF

### Angaben über den Verein

---

Name:	HILFE AN BRASILIANISCHE KINDER (AJUDA-BRASIL-CRIANCAS) (CHF-104.213.914)		
Rechtsform:	Verein gemäss Art. 60 ff. ZGB		
Rechtsgrundlage:	Statuten vom 18. Juni 2021		
Zweck:	Der Verein verfolgt humanitäre Ziele und unterstützt alle Menschen, gleich welcher Religion oder politischer Anschauung. Der Verein bezweckt Menschen - vorwiegend Kinder und Jugendliche in Brasilien - zu helfen, die durch ein körperliches oder geistiges Leiden behindert sind, oder sonst unter extrem schwierigen Verhältnissen aufwachsen, verlassen, obdachlos oder sonst bedürftig sind. Der Verein engagiert sich vor allem in Projekten der Bildung und der Prävention gefährdeter Jugendlicher und Strassenkinder. Der Verein sucht seine Ziele zu erreichen durch finanzielle und ideelle Unterstützung von bereits in Brasilien bestehenden Projekten, sowie mittels Realisierung von neuen, dem Vereinszweck entsprechenden Projekten.		
Sitz:	Zürich		
Vorstand:	Lester Frank Karl Smith	Präsident	KU zu zweien
	Simeon Robert Riederer	Vizepräsident	KU zu zweien
	Rosmarie Künzler-Kuhn	Mitglied und Kassierin	KU zu zweien
	Silvana Hohl	Mitglied und Beisitzerin	ohne Unterschrift

### Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze

---

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Vorschriften des Schweizerischen Gesetzes, insbesondere der Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung des Obligationenrechts (Art. 957 bis 962) erstellt.

Die Rechnungslegung erfordert vom Vorstand Schätzungen und Beurteilungen, welche die Höhe der ausgewiesenen Vermögenswerte und Verbindlichkeiten sowie Eventualverbindlichkeiten im Zeitpunkt der Bilanzierung, aber auch Aufwendungen und Erträge der Berichtsperiode beeinflussen könnten. Der Vorstand entscheidet dabei jeweils im eigenen Ermessen über die Ausnutzung der bestehenden gesetzlichen Bewertungs- und Bilanzierungsspielräume. Zum Wohle des Vereins können dabei im Rahmen des Vorsichtsprinzips Abschreibungen, Wertberichtigungen und Rückstellungen über das betriebswirtschaftlich benötigte Ausmass hinaus gebildet werden.

## Anmerkungen zu Positionen der Bilanz und Erfolgsrechnung

	31.12.2024	31.12.2023
<b>1 Flüssige Mittel</b>		
Kasse	19	88
Bankguthaben	290'701	693'507
<b>Total Flüssige Mittel</b>	<b>290'720</b>	<b>693'596</b>
<b>2 Kurzfristig gehaltene Aktiven mit Börsenkurs</b>		
Wertschriften zum Börsenkurs	-	4'915
Schwankungsreserve	-	-1'550
<b>Total kurzfristig gehaltene Aktiven mit Börsenkurs</b>	<b>-</b>	<b>3'365</b>
<b>3 Übrige kurzfristige Forderungen</b>		
PostFinance Festgeldanlagen	100'000	200'000
SGKB Festgeldanlagen	600'000	400'000
Raiffeisen Festgeldanlagen	300'000	200'000
UBS Festgeldanlagen CHF	100'000	100'000
UBS Festgeldanlagen EUR	EUR 300'000.-	281'526
Verrechnungssteuer	7'172	719
Sonstige kurzfristige Forderungen	47	0
<b>Total Übrige kurzfristige Forderungen</b>	<b>1'388'745</b>	<b>1'179'638</b>

## Sonstige Angaben

	31.12.2024	31.12.2023
<b>Anzahl Mitarbeiter</b>		
Anzahl Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt	< 10	< 10

### Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Nach dem Bilanzstichtag und bis zur Verabschiedung der Jahresrechnung durch den Vorstand sind keine wesentlichen Ereignisse eingetreten, welche die Aussagefähigkeit dieser Jahresrechnung beeinträchtigen könnten bzw. an dieser Stelle offengelegt werden müssten.

**BRASCRI**



**HILFE AN BRASILIANISCHE KINDER**

Bartholoméplatz 3, Postfach 7

CH-7310 Bad Ragaz

Telefon +41 (0)81 302 69 02

[brascri@brascri.ch](mailto:brascri@brascri.ch)

[www.brascri.ch](http://www.brascri.ch)

Vereinspräsident:

Lester Smith

Spende: Steuerabzugsberechtigt

PostFinance: Konto 80-4414-9

IBAN CH36 0900 0000 8000 4414 9